



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 6 января 2014 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ЗАКРЫТИИ АВТОМАГИСТРАЛИ МЕЖДУ ГОРОДОМ БУФФАЛО С ПРИЛЕГАЮЩИМИ ТЕРРИТОРИЯМИ И ПЕНСИЛЬВАНСКОЙ ТРАССОЙ ПО ПРИЧИНЕ КРАЙНЕ НЕБЛАГОПРИЯТНЫХ ПОГОДНЫХ УСЛОВИЙ

Губернатор вводит в действие Центр реагирования на чрезвычайные ситуации на территории штата, чтобы отслеживать прохождение зимней бури по западному региону штата Нью-Йорк (Western New York)

Снежные наносы толщиной до трех футов (ок. 1 м) затруднят дорожную обстановку и усложнят условия для движения автотранспорта

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о том, что отдельные участки автомагистрали штата Нью-Йорк (New York State Thruway) на территории Западного региона (Western New York) будут закрыты по причине крайне неблагоприятных зимних погодных условий. Автомагистраль между съездом 55 (шоссе 219 /Лакаванна (Lackawanna) / Спрингвил (Springville) / Орчард Парк (Orchard Park) / Уэст Сенека (West Seneca)) и съездом 61 (Шртман Роуд (Shortman Road), Рипли (Ripley)) будет закрыта для проезда автомобилей индивидуального пользования с 15:00 сегодняшнего дня. Начиная с 20:00 все автомобили, движущиеся по автомагистрали в западном направлении, будут направляться в объезд на уровне съезда 50 (I-290 запад); все автомобили, движущиеся в восточном направлении, будут направляться в объезд на уровне съезда 61 (Шортман Роуд (Shortman Road), Рипли (Ripley)).

Кроме того, по распоряжению Губернатора в контексте прогнозируемых зимних погодных условий в городе Буффало (Buffalo) и в Западном регионе штата Нью-Йорк (Western New York) сегодня в 20:00 начнет работу Центр реагирования на чрезвычайные ситуации на территории штата (State Emergency Operations Center).

Закрытие автомагистрали является профилактической мерой в ответ на чрезвычайные зимние погодные условия, предполагающие, по прогнозам, выпадение снега толщиной до 36 дюймов (до 1 м) в течение следующих полутора дней, снежный эффект озера на отдельных территориях (до четырех дюймов (10 см) в час), порывы ветра скоростью до 40 миль в час (17 м/с) и похолодание до экстремально низких температур (до -40 С). Автомагистраль на данном участке будет открыта, как только позволят погодные условия.

Russian

Водители, движущиеся в штат Пенсильвания и населенных пунктов в западном направлении, должны покинуть автомагистраль на уровне съезда 46 (Генриетта (Henrietta)) и выехать на шоссе I-390 в южном направлении и затем на шоссе I-86 в западном направлении к Пенсильвании. Водители, движущиеся в штат Пенсильвания в восточном направлении, должны покинуть автомагистраль выехать на шоссе I-86 в восточном направлении, а затем продолжить движение на север по шоссе I-390 к въезду на автомагистраль в городе Генриетта (Henrietta).

«В преддверии сильных снегопадов, способных периодически снижать уровень видимости до нулевого, я выдал Дорожному управлению (Thruway Authority) распоряжение о закрытии участков автомагистрали в западном регионе штата Нью-Йорк из соображений безопасности, — сказал Губернатор Куомо (Cuomo), — Кроме того, всем ньюйоркцам, проживающим в данном регионе и вынужденным покинуть свои дома, настоятельно рекомендуется принять все необходимые меры предосторожности. Такие меры предосторожности призваны обеспечить безопасность водителей, и я призываю всех жителей западного региона внимательно следить за погодными условиями и следовать всем инструкциям, передаваемым сотрудниками служб реагирования на чрезвычайные ситуации».

«Традиционно нашим главным приоритетом является безопасность водителей, поэтому закрытие автомагистрали штата на участке между городом Буффало (Buffalo) с прилегающими районами и штатом Пенсильвания, которое будет иметь место позже, обусловлено исключительно потенциальной опасностью сложившихся и прогнозируемых погодных условий. Аварийные команды Дорожного управления будут работать на уборке снега в течение всего неблагоприятного периода, и нашей целью является скорейшее открытие автомагистрали, как только нам позволят это сделать нормализовавшиеся погодные условия, — сказал Исполнительный директор Дорожного управления (Thruway Executive Director) Томас Дж. Мэдисон (Thomas J. Madison), — Мы просим водителей сворачивать на юг от района Рочестера (Rochester) и на запад на шоссе I-86, поскольку, согласно прогнозам, оно в меньшей степени пострадает от бури; вместе с тем, мы настоятельно рекомендуем всем водителям проявить наивысшую степень осторожности за рулем на протяжении всего периода непогоды.»

Дорожное управление (Thruway Authority) привлечет к ликвидации последствий непогоды 66 снегоуборочных машин и 188 операторов, в том числе снегоуборочные машины и операторов из других отделений Управления. В помощь большим моторизованным роторным снегоочистителям в зону непогоды передислоцированы базирующиеся в Западном Нью-Йорке (Western New York) вездеходы и снегоходы, готовые принять участие в мероприятиях по ликвидации последствий непогоды; в зону непогоды также перенесены дополнительные роторные снегоочистители и снегоходы, которые будут привлекаться к работам во время бури по мере необходимости.

Дорожное управление имеет в своем распоряжении порядка 25000 тонн дорожной соли в регионе Буффало (Buffalo), а также существенное количество жидкого хлорида магния, используемого для обработки дорожного покрытия в рамках профилактики обледенения.

Департамент транспорта штата Нью-Йорк (New York State Department of Transportation, DOT) располагает 170 снегоочистителями и группой операторов в количестве 455 человек, находящимися в регионе стихии, которые могут быть направлены на борьбу с ее последствиями.

На прошлой неделе Дорожное управление (Thruway Authority) направило 10 снегоочистителей и 11 операторов в район Лонг-Айленда (Long Island) в помощь Департаменту (DOT) на время устранения последствий снежной бури, имевшей место в четверг и пятницу. Все указанные снегоочистители и операторы вернулись в регион Буффало (Buffalo).

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418